



Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea
Info e formulari on-line: <http://simap.ted.europa.eu/>

BANDO DI GARA

Direttiva 2014/24/UE

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE E INDIRIZZI ¹ (DI TUTTE LE AMMINISTRAZIONI AGGIUDICATRICI RESPONSABILI DELLA PROCEDURA)

| | | | |
|---|------------------------------|---------------------------------|--|
| Denominazione ufficiale: Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture | | | Numero di identificazione nazionale: ² |
| Indirizzo postale: Via Perathoner, 10 | | | |
| Città: Bolzano | Codice NUTS: ITH10 | Codice postale: 39100 | Paese: Italia |
| Persona di contatto Patrizia Busato | | | Telefono: +39 0471414011 |
| E-mail: acp.serv-forniture@provinz.bz.it | | | Fax: +39 4071414009 |
| Indirizzi Internet Indirizzo principale: http://www.provincia.bz.it/acp Indirizzo del profilo di committente: http://www.provincia.bz.it/acp | | | |

I.2) APPALTO CONGIUNTO

- Il contratto prevede un appalto congiunto
Nel caso di appalto congiunto che coinvolge diversi paesi - normative nazionali sugli appalti in vigore:
- L'appalto è aggiudicato da una centrale di committenza

I.3) COMUNICAZIONE

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso:
www.bandi-altoadige.it

L'accesso ai documenti di gara è limitato. Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

Ulteriori informazioni sono disponibili presso

l'indirizzo sopraindicato

altro indirizzo:

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate

in versione elettronica: www.bandi-altoadige.it

all'indirizzo sopraindicato

al seguente indirizzo:

La comunicazione elettronica richiede l'utilizzo di strumenti e dispositivi che in genere non sono disponibili. Questi strumenti e dispositivi sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso:

I.4) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

| | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale | <input type="checkbox"/> Organismo di diritto pubblico |
| <input type="checkbox"/> Agenzia/ufficio nazionale o federale | <input type="checkbox"/> Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale |
| <input type="checkbox"/> Autorità regionale o locale | <input type="checkbox"/> Altro tipo: |
| <input checked="" type="checkbox"/> Agenzia/ufficio regionale o locale | |

I.5) PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ

| | |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Servizi generali delle amministrazioni pubbliche | <input type="checkbox"/> Edilizia abitativa e strutture per le collettività |
| <input type="checkbox"/> Difesa | <input type="checkbox"/> Protezione sociale |
| <input type="checkbox"/> Ordine pubblico e sicurezza | <input type="checkbox"/> Servizi ricreativi, cultura e religione |
| <input type="checkbox"/> Ambiente | <input type="checkbox"/> Istruzione |
| <input type="checkbox"/> Affari economici e finanziari | <input type="checkbox"/> Altre attività: |
| <input type="checkbox"/> Salute | |

SEZIONE II: OGGETTO

II.1) ENTITÀ DELL'APPALTO

| | | |
|---|---|--|
| II.1.1) Denominazione: | CONVENZIONE QUADRO PER LA FORNITURA DI GAS NATURALE PER Numero di riferimento: ² LE PUBBLICHE AMMINISTRAZIONI | |
| II.1.2) Codice CPV principale | <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="4"/> . <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="0"/> . <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> . <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> - <input type="text" value="5"/> | Codice CPV supplementare: ^{1,2} |
| II.1.3) Tipo di appalto: | <input type="checkbox"/> Lavori <input checked="" type="checkbox"/> Forniture <input type="checkbox"/> Servizi | |
| II.1.4) Breve descrizione: | CONVENZIONE QUADRO PER LA FORNITURA DI GAS NATURALE PER LE PUBBLICHE AMMINISTRAZIONI | |
| II.1.5) Valore totale stimato ² | Valore, IVA esclusa: 53160000 Valuta: EUR <i>(in caso di accordi quadro o sistema dinamico di acquisizione - valore massimo totale stimato per l'intera durata dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione)</i> | |
| II.1.6) Informazioni relative ai lotti | Questo appalto è suddiviso in lotti <input type="checkbox"/> Sì <input checked="" type="checkbox"/> No Le offerte vanno presentate per <input type="checkbox"/> Tutti i lotti <input type="checkbox"/> Numero massimo di lotti: <input type="checkbox"/> Un solo lotto <input type="checkbox"/> Numero massimo di lotti che possono essere aggiudicati a un offerente: <input type="checkbox"/> L'amministrazione aggiudicatrice si riserva la facoltà di aggiudicare i contratti d'appalto combinando i seguenti lotti o gruppi di lotti: | |

II.2) DESCRIZIONE ¹

| |
|---|
| II.2.1) Denominazione: ² CONVENZIONE QUADRO PER LA FORNITURA DI GAS NATURALE PER Lotto n. ² 1 LE PUBBLICHE AMMINISTRAZIONI |
| II.2.2) Codice CPV supplementari ² Codice CPV principale: ¹ <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="9"/> . <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="2"/> . <input type="text" value="3"/> <input type="text" value="0"/> . <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> - <input type="text" value="7"/> Codice CPV supplementare: ^{1,2} |
| II.2.3) Luogo di esecuzione: Codice NUTS: ¹ ITH10 Luogo principale di esecuzione: Provincia di Bolzano |
| II.2.4) Descrizione dell'appalto: FORNITURA DI GAS NATURALE PER LE PUBBLICHE AMMINISTRAZIONI <i>(natura e quantità di lavori, forniture o servizi o indicazione di esigenze e requisiti)</i> |
| II.2.5) Criteri di aggiudicazione <input checked="" type="checkbox"/> i criteri indicati di seguito <input checked="" type="checkbox"/> Prezzo ²¹ <input type="checkbox"/> il prezzo non è il solo criterio di aggiudicazione e tutti i criteri sono indicati solo nei documenti di gara |
| II.2.6) Valore stimato Valore, IVA esclusa: 53160000 Valuta: EUR <i>(in caso di accordi quadro o sistema dinamico di acquisizione - valore massimo totale stimato per l'intera durata di questo lotto)</i> |
| II.2.7) Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione Durata in mesi: 36 <i>oppure</i> Durata in giorni: <i>oppure</i> Inizio: / Fine: Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo <input type="checkbox"/> Sì <input checked="" type="checkbox"/> No Descrizione dei rinnovi: |
| II.2.10) Informazioni sulle varianti Sono autorizzate varianti <input type="checkbox"/> Sì <input checked="" type="checkbox"/> No |
| II.2.11) Informazioni relative alle opzioni Opzioni <input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No Descrizione delle opzioni: È PREVISTA LA PROROGA PER ULTERIORI 12 MESI PER UN IMPORTO PARI A 13.290.000,00 EURO |
| II.2.12) Informazioni relative ai cataloghi elettronici <input type="checkbox"/> Le offerte devono essere presentate in forma di cataloghi elettronici o includere un catalogo elettronico |
| II.2.13) Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea <input type="checkbox"/> Sì <input checked="" type="checkbox"/> No Numero o riferimento del progetto: |
| II.2.14) Informazioni complementari: IMPORTO MASSIMO SPENDIBILE PARI A 39.870.000,00 EURO PER TRE ANNI IMPORTO PER EVENTUALE PROROGA DI 12 MESI PARI A 13.290.000,00 EURO IMPORTO STIMATO PARI A 53.160.000,00 EURO IMPORTO A BASE D'ASTA PARI A 5.301.495,00 EURO |

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.1.1) Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Elenco e breve descrizione delle condizioni:
vedasi documenti di gara

III.1.2) Capacità economica e finanziaria

Criteri di selezione indicati nei documenti di gara
Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: ²

III.1.3) Capacità professionale e tecnica

Criteri di selezione indicati nei documenti di gara
Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: ²

III.1.5) Informazioni concernenti contratti d'appalto riservati ²

- Il contratto d'appalto è limitato a laboratori protetti e operatori economici il cui obiettivo sia l'integrazione sociale e professionale delle persone disabili e svantaggiate
 L'esecuzione del contratto d'appalto avviene nel contesto di programmi di lavoro protetti

III.2) CONDIZIONI RELATIVE AL CONTRATTO D'APPALTO ²

III.2.1) Informazioni relative ad una particolare professione (solo per contratti di servizi)

La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione
Citare le corrispondenti disposizioni legislative, regolamentari o amministrative:

III.2.2) Condizioni di esecuzione del contratto d'appalto:

III.2.3) Informazioni relative al personale responsabile dell'esecuzione del contratto d'appalto

Obbligo di indicare i nomi e le qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione del contratto d'appalto

SEZIONE IV: PROCEDURA

IV.1) DESCRIZIONE

| | |
|---|-------------------------------------|
| IV.1.1) Tipo di procedura | |
| Procedura aperta | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Procedura accelerata | <input type="checkbox"/> |
| Motivazione: | |
| <hr/> | |
| Procedura ristretta | <input type="checkbox"/> |
| Procedura accelerata | <input type="checkbox"/> |
| Motivazione: | |
| <hr/> | |
| Procedura competitiva con negoziazione | <input type="checkbox"/> |
| Procedura accelerata | <input type="checkbox"/> |
| Motivazione: | |
| <hr/> | |
| Dialogo competitivo | <input type="checkbox"/> |
| <hr/> | |
| Partenariato per l'innovazione | <input type="checkbox"/> |
| <hr/> | |
| IV.1.3) Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione | |
| <input type="checkbox"/> L'avviso comporta la conclusione di un accordo quadro | |
| <input type="checkbox"/> Accordo quadro con un unico operatore | |
| <input type="checkbox"/> Accordo quadro con diversi operatori | |
| Numero massimo di partecipanti all'accordo quadro previsto: ² | |
| <input type="checkbox"/> L'avviso comporta l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione | |
| <input type="checkbox"/> Il sistema dinamico di acquisizione può essere utilizzato da altri committenti | |
| In caso di accordi quadro - giustificazione per una durata superiore a quattro anni: | |
| <hr/> | |
| IV.1.4) Informazioni relative alla riduzione del numero di soluzioni o di offerte durante la negoziazione o il dialogo | |
| <input type="checkbox"/> Ricorso ad una procedura in più fasi al fine di ridurre il numero di soluzioni da discutere o di offerte da negoziare | |
| <hr/> | |
| IV.1.5) Informazioni relative alla negoziazione (solo per procedure competitive con negoziazione) | |
| <input type="checkbox"/> L'amministrazione aggiudicatrice si riserva la facoltà di aggiudicare il contratto d'appalto sulla base delle offerte iniziali senza condurre una negoziazione | |
| <hr/> | |
| IV.1.6) Informazioni sull'asta elettronica | |
| <input type="checkbox"/> Ricorso ad un'asta elettronica | |
| Ulteriori informazioni sull'asta elettronica: | |
| <hr/> | |
| IV.1.8) Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP) | |
| L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici <input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No | |

IV.2) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.2.1) Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura ²

Numero dell'avviso nella GU S:

(Uno dei seguenti: Avviso di preinformazione; Avviso relativo al profilo di committente)

IV.2.2) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione

Data: / / (gg/mm/aaaa) Ora locale: : (hh:mm)

IV.2.3) Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare ⁴

Data:

IV.2.4) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione ¹

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| ES | CS | DS | DE | ET | EL | EN | FR | IT | LV | LT | HU | MT | NL | PL | PT | SK | SL | FI | SV |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

IV.2.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta

L'offerta deve essere valida fino al:

oppure Durata in mesi: 8 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

IV.2.7) Modalità di apertura delle offerte

Data: / / (gg/mm/aaaa) Ora locale: : (hh:mm)

Città:Sala sedute 056
- Trading Center, via
Dr.-Julius
Perathoner n.10, 1°
piano, 39100
Bolzano

Informazioni relative alle persone ammesse e alla procedura di apertura:Titolare o legale rappresentante del soggetto concorrente ovvero persone munite di specifica delega

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**VI.1) INFORMAZIONI RELATIVE ALLA RINNOVABILITÀ**Si tratta di un appalto rinnovabile Sì NoIndicare il calendario previsto di pubblicazione dei prossimi avvisi: ²**VI.2) INFORMAZIONI RELATIVE AI FLUSSI DI LAVORO ELETTRONICI**

- Si farà ricorso all'ordinazione elettronica
 Sarà accettata la fatturazione elettronica
 Sarà utilizzato il pagamento elettronico

VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI: ²

In riferimento al punto "IV.2.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta" gli 8 mesi indicati sono da intendersi in 240 giorni

VI.4) PROCEDURE DI RICORSO:**VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale:

Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano

Indirizzo postale:

Via Claudia De' Medici n. 8

Città:

Bolzano

Codice postale:

Paese:

IT

E-mail:

trgabz-segrprotocolloamm@ga-cert.it

Telefono:

+39 0471319000

Indirizzo internet (URL):

http://www.giustizia-amministrativa.it

Fax:

VI.4.2) Organismo responsabile delle procedure di mediazione ²

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

E-mail:

Telefono:

Indirizzo internet (URL):

Fax:

VI.4.3) Procedure di ricorso

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

I termini per il ricorso: 30 giorni. Obbligatoria l'assistenza di un avvocato.

VI.4.4) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso ²

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

E-mail:

Telefono:

Indirizzo internet (URL):

Fax:

VI.5) Data di spedizione del presente avviso:

0 4 / 0 9 / 2 0 1 7

(gg/mm/aaaa)

E' responsabilità dell'amministrazione aggiudicatrice/ dell'ente aggiudicatore garantire la conformità con il diritto dell'Unione Europea e con ogni legge vigente.

¹ ripetere nel numero di volte necessario

² se del caso

⁴ se queste informazioni sono note

²⁰ i criteri possono essere considerati per ordine di importanza anziché per ponderazione

²¹ i criteri possono essere considerati per ordine di importanza anziché per ponderazione; se il prezzo è il solo criterio di aggiudicazione, la ponderazione non è utilizzata